

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

UN LIBRARY
UN/SA COLLECTION

APR 26 1993

REFERENCE: NV/93/48

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Paraguay and Seychelles to the United Nations.

23 April 1993

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants du Paraguay et des Seychelles auprès de l'Organisation.

23 avril 1993

**PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF SEYCHELLES
TO THE UNITED NATIONS
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF PARAGUAY
TO THE UNITED NATIONS**

April 23, 1993

Excellency:

We have the honour to present our compliments to you and to request your kind assistance in having the following text of the joint communique on the establishment of the diplomatic relations between the Government of the Republic of Seychelles and the Government of the Republic of Paraguay, which is published simultaneously today by the two Governments, be circulated as a United Nations document:

"The Government of the Republic of Seychelles and the Government of the Republic of Paraguay, being desirous of promoting their existing friendly relations, have agreed to establish diplomatic relations with effect from April 23, 1993. Both Governments have agreed at a time convenient to both countries to appoint non-resident ambassadors as their respective Representatives.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest considerations.

For the Government of
the Republic of Seychelles

Mr. Marc MRM Marengo
Chargé d'Affaires, a.i.
Permanent Mission of the
Republic of Seychelles
NEW YORK

For the Government of
the Republic of Paraguay

H.E. Sr. B. Hugo Saguer Caballero
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Mission of the
Republic of Paraguay
NEW YORK

H.E. Mr. Boutros-Boutros Ghali
Secretary General of the United Nations
United Nations Headquarters
New York, N.Y. 10017

**MISION PERMANENTE DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

**MISION PERMANENTE DE LA REPUBLICA DE SEYCHELLES
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Nueva York, 23 de Abril de 1993

Señor Secretario General:

Tenemos el honor de dirigirnos a
Vuestra Excelencia con el objeto de solicitar su amable
atención, en hacer circular como documento de las Naciones
Unidas, el siguiente texto del Comunicado Conjunto sobre el
establecimiento de relaciones diplomáticas entre el Gobierno
de la República del Paraguay y el Gobierno de la República de
Seychelles, que es publicado simultáneamente en el día de hoy
por los dos Gobiernos:

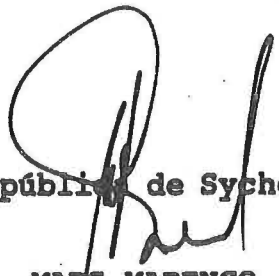
"El Gobierno de la República del Paraguay y el Gobierno de la
República de Seychelles, deseosos de promover sus vínculos de
amistad, han decidido establecer relaciones diplomáticas, a
partir de esta fecha. Ambos Gobiernos han acordado, cuando sea
conveniente a los mismos, designar Embajadores no residentes
como sus respectivos representantes".

Acepte, Vuestra Excelencia, las
seguridades de nuestra más alta consideración.

Por la República del Paraguay


B. HUGO SAGÜER CABALLERO
Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas

Por la República de Seychelles


MARC MARENGO
Encargado de Negocios a.i.
Misión Permanente de la
República de Seychelles
ante las Naciones Unidas

COMUNICADO CONJUNTO

**sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas
entre**

el GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY

y

el GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE SEYCHELLES

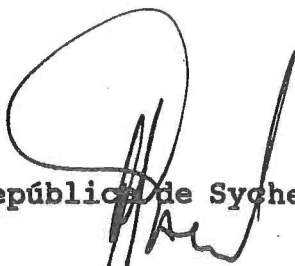
El Gobierno de la República del Paraguay y el Gobierno de la República de Seychelles, deseosos de promover sus vínculos de amistad, han decidido establecer relaciones diplomáticas, a partir de esta fecha. Ambos Gobiernos han acordado, cuando sea conveniente a los mismos, designar Embajadores no residentes como sus respectivos representantes.

Nueva York, 23 de Abril de 1993

Por la República del Paraguay


B. HUGO SAGUIER CABALLERO
Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas

Por la República de Seychelles


MARC MARENGO
Encargado de Negocios a.i.
Misión Permanente de la
República de Seychelles
ante las Naciones Unidas